



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



MIROIR COSMÉTIQUE LED

(FR) (BE)

MIROIR COSMÉTIQUE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)

LED MAKE-UP SPIEGEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(DE) (AT) (CH)

LED-KOSMETIKSPIEGEL

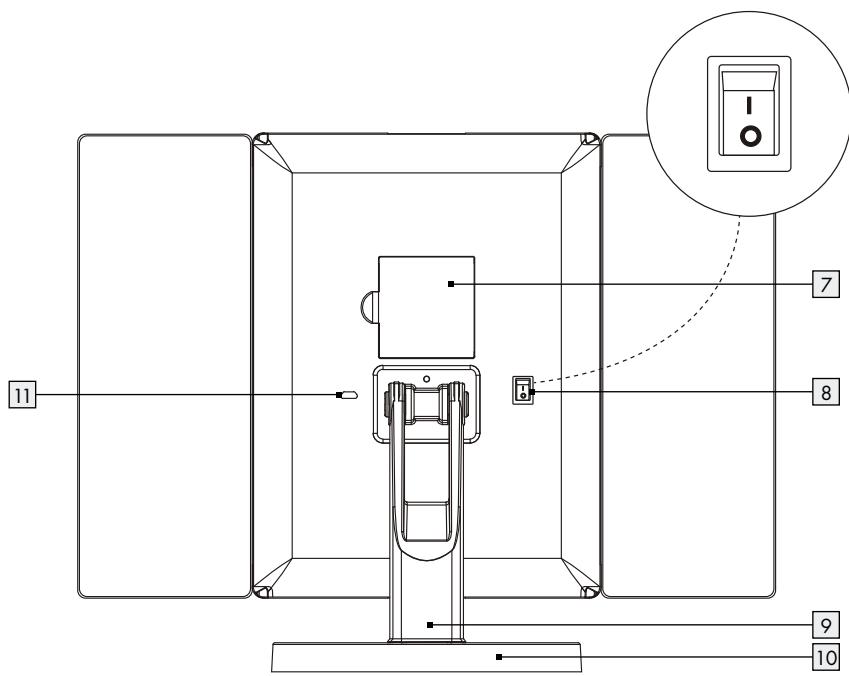
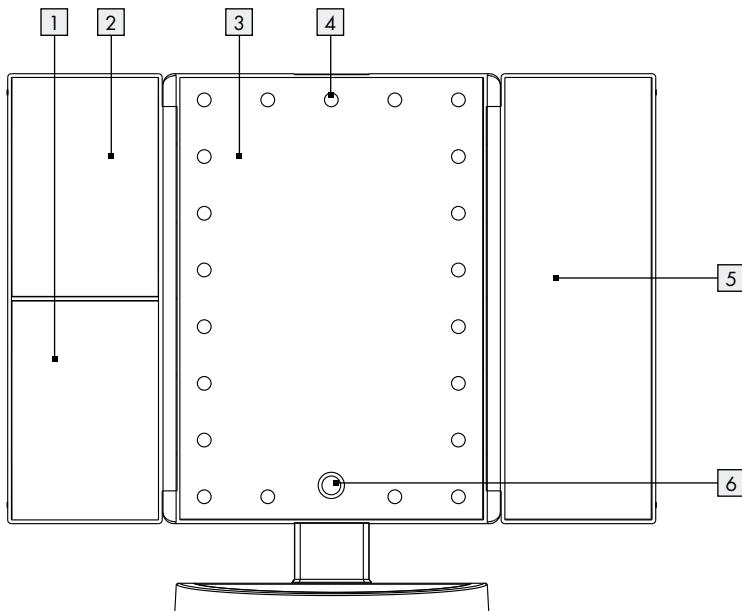
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

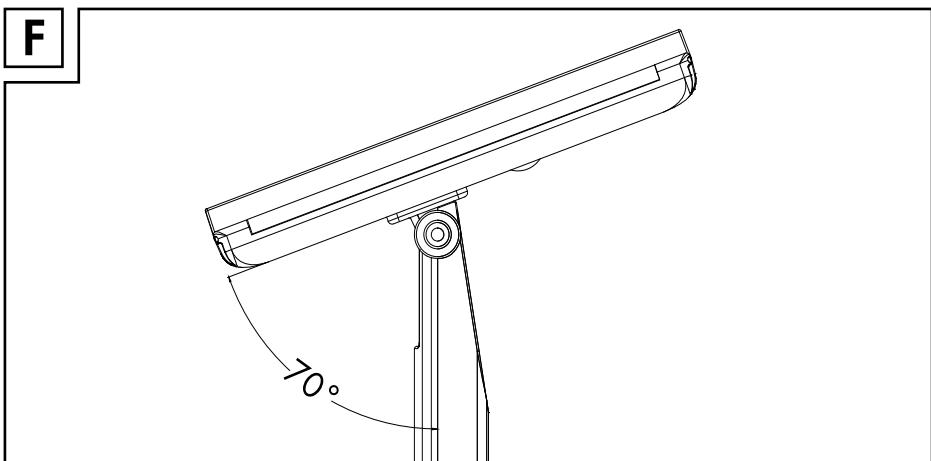
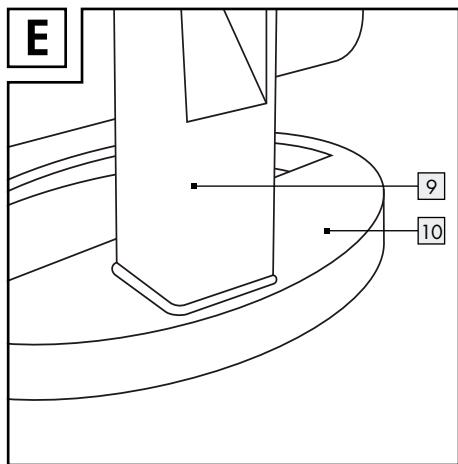
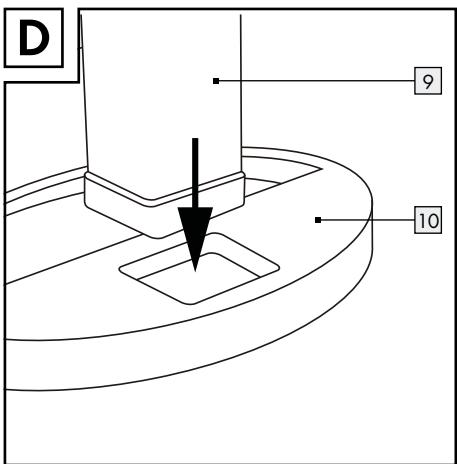
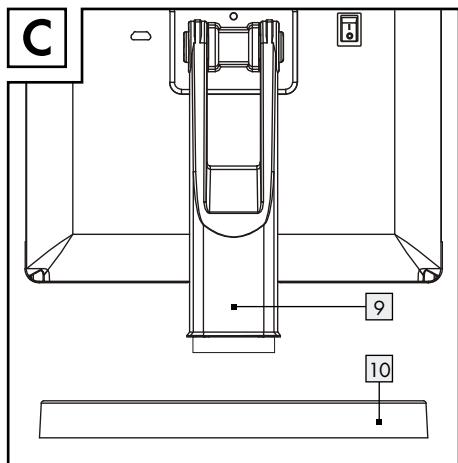
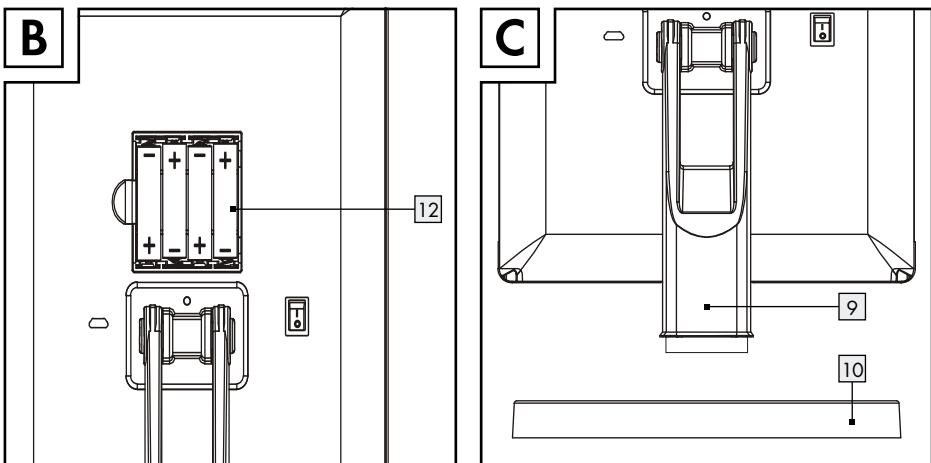
IAN 337277_2001

(FR)



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	13
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	20

A



Légende des pictogrammes utilisés	Page	6
Introduction	Page	6
Utilisation conforme	Page	6
Descriptif des pièces	Page	6
Caractéristiques techniques	Page	6
Contenu de la livraison	Page	6
Consignes de sécurité	Page	6
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables	Page	8
Mise en service du produit	Page	9
Insérer / remplacer les piles	Page	9
Montage	Page	9
Utilisation	Page	9
Raccordement à l'alimentation USB	Page	10
Nettoyage et entretien	Page	10
Mise au rebut	Page	10
Garantie	Page	11
Faire valoir sa garantie	Page	12
Service après-vente	Page	12

Légende des pictogrammes utilisés



Courant continu / Tension continue



Piles fournies

Miroir cosmétique LED

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

- Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.
- Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- [1] Miroir grossissant 5 fois
- [2] Miroir grossissant 2 fois
- [3] Miroir principal
- [4] Lumière LED (21 diodes électroluminescentes)

- [5] Miroir latéral
- [6] Touche d'intensité lumineuse
- [7] Couvercle du compartiment à piles
- [8] Interrupteur ON/OFF
- [9] Support de miroir
- [10] Pied
- [11] Entrée micro USB
- [12] Compartiment à piles

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 6 V---

Piles : 4 x 1,5 V---, AAA / LR03
(fournies)

Ampoules : 21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W
(ne peuvent être remplacées)

Tension et courant

d'entrée micro USB : 5 V, 1,2 A

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

- 1 miroir cosmétique LED
- 1 pied
- 4 piles (non rechargeables)
- 1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES EN- FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à

des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.

- Les ampoules ne sont pas remplaçables.
- Si les ampoules arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.
- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

-  **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Éliminez le produit lorsque le verre est cassé.
-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques

- importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.
- Débranchez immédiatement la connexion USB si vous remarquez de la fumée, des bruits ou des odeurs inhabituels.
 - N'utilisez le produit qu'avec une basse tension de sécurité correspondant à la dénomination sur l'étiquette.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !
-  **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.

- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

Mise en service du produit

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède trois côtés pour se regarder. Le côté gauche possède un miroir

grossissant 2 fois **[2]** dans la partie supérieure et un miroir grossissant 5 fois **[1]** dans la partie inférieure. Les côtés central et droit sont des miroirs normaux.

● Insérer / remplacer les piles

- Retirez le couvercle de compartiment à piles **[7]** à l'arrière du produit et insérez les piles. Ce faisant, veillez à respecter la polarité comme indiqué dans le compartiment à piles **[2]** (voir Fig. B).
- Fermez le couvercle du compartiment à piles **[7]** après avoir inséré / remplacé les piles.

● Montage

- Alignez dans la même direction le pied **[10]** et le support de miroir **[9]** (voir Fig. C).
- Insérez le support de miroir **[9]** dans le pied **[10]** (voir Fig. D).
- Assurez-vous que le miroir principal **[3]** et le pied **[10]** sont reliés en toute sécurité (voir Fig. E).
Remarque : Les petits accessoires comme les ustensiles de maquillage ou les bijoux peuvent être déposés sur le support du pied **[10]**.

● Utilisation

Remarque : Le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir normal ou comme miroir grossissant 2 fois et 5 fois. Il NE convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitations.

- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF **[8]** en le mettant en position « I » (voir Fig. A).
- Touchez la touche d'intensité lumineuse **[6]** sur le côté arrière du miroir principal **[3]** afin d'allumer la lumière.
- Pressez la touche d'intensité lumineuse **[6]** pendant env. 3 secondes afin d'ajuster la luminosité de la lampe.

Remarque : Le cas échéant, le miroir peut être incliné jusqu'à 70° (voir Fig. F).

- Touchez la touche d'intensité lumineuse **[6]** sur le côté arrière du miroir principal **[3]** afin d'éteindre la lumière.
- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON / OFF **[8]** en le mettant en position « 0 », afin de préserver la pile.
- **Remarque :** Grossissement 5 fois 
- **Remarque :** Grossissement 2 fois 

● Raccordement à l'alimentation USB

- Utilisez le câble USB pour relier l'entrée micro USB **[11]** à une alimentation USB appropriée.
- Maintenez le produit fermement et appuyez sur l'interrupteur ON/OFF **[8]** en le mettant en position « I » (voir Fig. A).
- Touchez la touche d'intensité lumineuse **[6]** sur le côté arrière du miroir principal **[3]** afin d'allumer la lumière.

Remarque : l'alimentation électrique USB sert uniquement à fournir directement du courant, et non à charger les piles.

Remarque : débranchez le câble USB de l'entrée micro-USB **[11]**, lorsque vous placez les piles dans le compartiment à piles **[12]**.

● Nettoyage et entretien

- Débranchez la connexion USB avant le nettoyage !
- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Retirez les piles / le pack de piles du produit avant sa mise au rebut.

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente

garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be



● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 14
Inleiding	Pagina 14
Correct gebruik	Pagina 14
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 14
Technische gegevens	Pagina 14
Omvang van de levering.....	Pagina 14
Veiligheidsinstructies	Pagina 14
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's.....	Pagina 16
Product in gebruik nemen	Pagina 17
Batterijen plaatsen / vervangen.....	Pagina 17
Montage	Pagina 17
Bediening	Pagina 17
Aansluiten met USB-stroomvoorziening.....	Pagina 17
Reiniging en onderhoud	Pagina 18
Afvoer	Pagina 18
Garantie	Pagina 18
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 19
Service	Pagina 19

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Gelijkstroom / -spanning



Inclusief batterijen

Led make-up spiegel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

- Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Spiegel met 5-voudige vergroting
- 2 Spiegel met 2-voudige vergroting
- 3 Hoofdspiegel
- 4 Led-verlichting (21 lediodes)

- 5 Zijspiegel
- 6 Lichtsterktetoets
- 7 Deksel voor batterijvak
- 8 ON-/OFF-schakelaar
- 9 Spiegelhouder
- 10 Spiegelvoet
- 11 Micro-USB-ingang
- 12 Batterijvak

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 6 V==
Batterijen: 4 x 1,5 V==, AAA / LR03
(mee ingegeven)
Verlichtingsmiddel: 21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W
(niet vervangbaar)
Micro-USB-ingangs-
spanning en -stroom: 5 V, 1,2 A

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

- 1 Led make-up spiegel
- 1 Spiegelvoet
- 4 Batterijen (niet oplaadbaar)
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstructeerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat

reparaties alleen door een vakman uitvoeren.

- De verlichtingsmiddelen kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de verlichtingsmiddelen aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!



Vermijd brandgevaar en kans op letsel



VOORZICHTIG! KANS OP LETSEL!

Voer het product af als het glas is gebroken.



VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR! Stel

het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.

- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.
- Als u rook of ongewone geluiden of geuren constateert, dient u

onmiddellijk de USB-verbinding los te halen.

- Gebruik het product alleen met een veilige lage spanning die overeenkomt met de markering op het etiket.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.
- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!
- **DRAAG VEILIGHEIDS-HANDSCHOENEN!** Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een middenspiegel en twee zijspiegels. De linkerkant heeft bovenin een spiegel met 2-voudige vergroting [2] en onderin een spiegel met 5-voudige vergroting [1]. De middelste en rechter spiegels zijn normale spiegels.

● Batterijen plaatsen / vervangen

- Verwijder het deksel [7] van het batterijvak aan de achterkant van het product en plaats de batterijen. Let daarbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [12] wordt aangegeven (zie afb. B).
- Sluit het deksel [7] van het batterijvak na het plaatsen / vervangen van de batterijen.

● Montage

- Stel de voet [10] en de spiegelhouder [9] in dezelfde richting in (zie afb. C).

- Plaats de spiegelhouder [9] in de spiegelvoet [10] (zie afb. D).
- Controleer of de hoofdspiegel [3] goed en stevig vastzit in de spiegelvoet [10] (zie afb. E). **Opmerking:** kleine accessoires zoals make-up artikelen of sieraden kunnen in het vakje van de spiegelvoet [10] worden bewaard.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend geschikt als normale spiegel of met 2-voudige en 5-voudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

- Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,1'-positie (zie afb. A).
 - Raak de lichtsterktetoets [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting in te schakelen.
 - Druk ca. 3 seconden op de lichtsterktetoets [6] om de helderheid van de lamp in te stellen.
- Opmerking:** de spiegel kan indien gewenst tot max. 70° worden gekanteld (zie afb. F).
- Raak de lichtsterktetoets [6] aan de onderkant van de hoofdspiegel [3] aan om de verlichting uit te schakelen.
 - Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,0'-positie om de batterij te sparen.



Opmerking: 5-voudige vergroting



Opmerking: 2-voudige vergroting

● Aansluiten met USB-stroomvoorziening

- Gebruik de USB-kabel om de micro-USB-ingang [11] met een geschikte USB-netadapter te verbinden.
- Houd het product vast en zet de ON-/OFF-schakelaar [8] in de ,1'-positie (zie afb. A).

- Raak de lichtsterktetoets **[6]** aan de onderkant van de hoofdspiegel **[3]** aan om de verlichting in te schakelen.

Opmerking: de USB-stroomvoorziening is alleen bestemd voor de directe stroomvoorziening, niet voor het laden van de batterijen.

Opmerking: scheid de verbinding van de USB-kabel en de micro-USB-ingang **[1]** als u de batterijen in het batterijvak **[12]** plaatst.

depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.

● Reiniging en onderhoud

- Haal de USB-verbinding voor het reinigen los!
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: compostmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triiman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekkt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde

Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Verwijder de batterijen / het accupack uit het product alvorens het af te voeren.

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons - naar onze keuze - gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze

garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.



Service België

Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be



● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (links-onder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 21
Einleitung	Seite 21
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 21
Teilebeschreibung	Seite 21
Technische Daten	Seite 21
Lieferumfang	Seite 21
Sicherheitshinweise	Seite 21
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite 23
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 24
Batterien einsetzen / wechseln	Seite 24
Montage	Seite 24
Bedienung	Seite 24
Anschließen mit USB-Stromversorgung	Seite 25
Reinigung und Pflege	Seite 25
Entsorgung	Seite 25
Garantie	Seite 25
Abwicklung im Garantiefall	Seite 26
Service	Seite 26

Legende der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom / -spannung



Batterien inklusive

LED-Kosmetikspiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Spiegel mit 5-facher Vergrößerung
- 2 Spiegel mit 2-facher Vergrößerung
- 3 Hauptspiegel
- 4 LED-Licht (21 Leuchtdioden)

- 5 Seitenspiegel
- 6 Leuchtstärketaste
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 ON-/OFF-Schalter
- 9 Spiegelhalter
- 10 Standfuß
- 11 Mikro-USB-Eingang
- 12 Batteriefach

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6 V---

Batterien: 4 x 1,5 V---, AAA / LR03
(im Lieferumfang enthalten)

Leuchtmittel: 21 x LEDs: 3,3 V, 0,2 W
(nicht austauschbar)

Mikro-USB-
Eingangsspannung
und -strom: 5 V, 1,2 A

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 LED-Kosmetikspiegel
- 1 Standfuß
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS-HINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **WARNUNG!**
- LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer

entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.

- Die Leuchtmittel sind nicht austauschbar.
- Sollten die Leuchtmittel am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr



VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

Entsorgen Sie das Produkt, wenn das Glas zerbrochen ist.



VORSICHT! BRANDGEFAHR!

Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.

- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche

feststellen, trennen Sie sofort die USB-Verbindung.

- Betreiben Sie das Produkt nur mit einer Schutzkleinspannung, die der Kennzeichnung auf dem Etikett entspricht.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat drei Seiten zum Betrachten. Die linke Seite hat im oberen Teil einen Spiegel mit 2-facher Vergrößerung [2] und im unteren Teil einen Spiegel mit 5-facher Vergrößerung [1]. Die mittlere und rechte Seite sind normale Spiegel.

● Batterien einsetzen / wechseln

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [7] auf der Rückseite des Produkts ab und legen Sie die Batterien ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [12] angezeigt (siehe Abb. B).
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [7] nach dem Einsetzen / Wechseln der Batterien.

● Montage

- Richten Sie den Standfuß [10] und den Spiegelhalter [9] in die gleiche Richtung aus (siehe Abb. C).
- Setzen Sie den Spiegelhalter [9] in den Standfuß [10] ein (siehe Abb. D).
- Vergewissern Sie sich, dass der Hauptspiegel [3] und der Standfuß [10] sicher verbunden sind (siehe Abb. E).
Hinweis: Kleines Zubehör wie Schminkutensilien oder Schmuck kann auf der Ablage des Standfußes [10] aufbewahrt werden.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als normaler Spiegel oder mit 2-facher und 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „1“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um das Licht einzuschalten.
- Drücken Sie die Leuchtstärketaste [6] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit der Leuchte einzustellen.

Hinweis: Der Spiegel kann bei Bedarf um bis zu 70 ° geneigt werden (siehe Abb. F).

- Berühren Sie die Leuchtstärketaste [6] auf der Unterseite des Hauptspiegels [3], um die Leuchte auszuschalten.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter [8] in die „0“-Position, um die Batterie zu schonen.



Hinweis: 5-fach Vergrößerung



Hinweis: 2-fach Vergrößerung

● Anschließen mit USB-Stromversorgung

- Verwenden Sie das USB-Kabel, um den Mikro-USB-Eingang **[1]** und ein geeignetes USB-Netzteil zu verbinden.
- Halten Sie das Produkt fest und drücken Sie den ON-/OFF-Schalter **[8]** in die „I“-Position (siehe Abb. A).
- Berühren Sie die Leuchtstärketaste **[6]** auf der Unterseite des Hauptspiegels **[3]**, um das Licht einzuschalten.

Hinweis: Die USB-Stromversorgung dient nur zur direkten Stromversorgung, nicht zum Laden der Batterien.

Hinweis: Trennen Sie das USB-Kabel vom Mikro-USB-Eingang **[1]**, wenn Sie die Batterien in das Batteriefach **[12]** einlegen.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Reinigung und Pflege

- Trennen Sie die USB-Verbindung vor dem Reinigen!
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Entnehmen Sie die Batterien / den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Service

(DE)

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT)

Service Österreich

Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH)

Service Schweiz

Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG05159A/HG05159B

Version: 06 / 2020

Version des informations · Stand van
de informatie · Stand der Informationen: 05 / 2020
Ident.-No.: HG05159A/B052020-2

IAN 337277_2001